

188, 4 nauticatione] 'nauticas cautiones' A², 'cautiones' C.

192, 1 Donus] 'Conus' C E^{1.5}.

200, 17 translatavit] 'transtulit' C E^{1.5.6},

und trotzdem an einzelnen Stellen die Vereinigung verschiedener Lesarten augenscheinlich zu Tage tritt:

170, 6 'eius quas vocant mediana' I D¹, 'maiores qui appellatur mediana' II III, 'maioris (= II III) quam medianam vocant' (= I) C.

180, 14 depositionis ultione percussus] 'dep. (depositiones)' A³, 'depositione' D¹, 'depositus' E⁶) ult. percussus' A^{3.5} D¹ G E⁶, 'depositionis ult. depositus et percussus' C.

Dass aber dieser Teil nicht nur eine Hs. der Klasse II zur ersten Grundlage hatte, sondern wirklich dem verlorenen Teil von B¹ entsprach, lässt sich noch an wenigen Stellen erkennen. Der Text von B¹ ist freilich hier verloren; aber einmal bietet das am Anfang stehende Papstverzeichnis eine abweichende Wortfolge, die im Text von C wiederkehrt:

141, 1 — 3 Iohannis qui et Mercurius] 'Merc. qui et ('et' fehlt B¹) Ioh.' ('Iohannes' C) C B^{1.4}.

Wie ferner hier B⁴ mit B¹ zusammengeht, so stimmen beide und nicht selten die (aus III interpolierte) Hs. C³ auch sonst überein¹ gegenüber den schlechteren B^{2.3}; hält also, wo B¹ fehlt, C zu C³ B⁴ oder wenigstens zu B⁴, so darf man unbedenklich auch auf Uebereinstimmung mit dem verlorenen B¹ schliessen:

152, 18/9 Eleutheriam] 'Lutheriam' B^{4.5} C² E², 'Luteriam' D², 'Lutheria' B⁶ C³, 'Leutheriam' C.

204, 6 natale] 'domini' fügen C B⁴ hinzu.

204, 9 Bebius] 'beuius' C B^{2.4.6}.

Bei der Aufzählung der Werke Gregors des Grossen 161, 3: 'Iob Moralia XXXV, in Ezechielem prophetam XXII, Pastoralem et multa alia' sind die gesperrt gedruckten Worte in den Text II hinein interpoliert, die Zahlen nach einer Hs. der Klasse I oder III; die Verwandtschaft mit C³ B⁴ bekundet sich in dem Fehlen der 4 Bücher Dialoge, die in I B^{2.3} III an letzter Stelle aufgeführt werden, während C sie gleich C³ B^{4.5.6.7} D² bei Seite lässt. Endlich an einer letzten Stelle tritt die alte Grundlage von C, wenn auch verderbt, noch zu Tage:

1) Vgl. Mommsen p. LXXXVJ. LXXXVIII.